

**Machines à souder et bouchons d'essai**  
**Schweissmaschinen und Abpress-Garnituren**  
**Apparecchi da saldare e tappi di prova**

Les prix des matières premières étant soumis à de fortes fluctuations, nos prix de vente peuvent varier dans des délais très courts. De ce fait, seules les listes présentes sur notre site internet, constamment mises à jours, font foi.

Die gültigen Preise finden Sie immer auf unserer Internetseite.

Il prezzo di tutte le materie plastiche é altalenante e fortemente cambiamento del mercato geopolitico. I prezzi sul nostro sito internet vengono costantemente aggiornati e sono da considerarsi gli unici validi e affidabili.

**Canplast SA**  
**CH-1029 Villars-Ste-Croix**  
Tél. 021 / 637 37 77  
Fax. 021 / 637 37 78

E-mail : [suisseromande@canplast.ch](mailto:suisseromande@canplast.ch)  
**[www.canplast.ch](http://www.canplast.ch)**

**BOUCHONS D'ESSAIS D'ÉTANCHÉITÉ DE CANALISATIONS EN PVC-DUR GRESINTEX  
ZAPFEN FÜR DICHTPROBEN FÜR KANALISATIONEN AUS HART-PVC GRESINTEX  
TAPPI DI PROVA PRESSIONE PER TUBI DI CANALIZZAZIONE IN PVC DURO GRESINTEX**

**Jante ALUMINIUM + Chambre à air. / ALUMINIUM-Körper + Dichtungsschlauch. / Cerchio in ALLUMINIO + camera d'aria.**

**LOCATION d'un équipement complet pour essais, comprenant : 1 paire de bouchons**

**MIETPREISE für komplette Abpress-Garnituren, bestehend aus: 1 Paar Rohrverschlüsse**

**NOLEGGIO di un'attrezzatura completa per prova pressione, comprendente: 1 paio di tappi**

1 réservoir avec raccord "STORZ" / 1 Behälter mit "STORZ"-Kupplung / 1 bacinella con raccordo "STORZ"

1 course 1" long 5 m. avec raccord "STORZ" / 1 Schlauch 1" Länge 5m mit "STORZ"-Kupplung / 1 tubo 1" lung. 5 m. con raccordo "STORZ"

1 course 2" long 5 m. avec raccord "STORZ" / 1 Schlauch 2" Länge 5m mit "STORZ"-Kupplung / 1 tubo 2" lung. 5 m. con raccordo "STORZ"

			LOCATION / MIETPREISE / NOLEGGIO			
Ø						
Ext.	N°	Valeur/pce	Finance de Base	+	Fr. / jours	
Aussen	Article	Wert/Stück	Grundgebühr	+	Fr. / Tage	
Est.	Artikel	Valore/pezzi	Prezzo di Base	+	Fr. / giorno	
mm	Articolo	Fr. <sup>D</sup>	Fr. <sup>D</sup>		Fr. <sup>C-D</sup>	
110	BOUCH0110	Amont / Aval 190.00 / 150.00	50.00	+	4.50	
125	BOUCH0125	Amont / Aval 265.00 / 260.00	50.00	+	5.50	
160	BOUCH0160	Amont / Aval 280.00 / 275.00	50.00	+	7.00	
200	BOUCH0200	Amont / Aval 350.00 / 325.00	50.00	+	8.40	
230	BOUCH0230	Amont / Aval 390.00 / 365.00	50.00	+	9.60	
250	BOUCH0250	Amont / Aval 390.00 / 365.00	50.00	+	9.60	
315	BOUCH0315	Amont / Aval 510.00 / 480.00	50.00	+	11.85	
355	BOUCH0355	Amont / Aval 555.00 / 530.00	50.00	+	13.55	
380	BOUCH0380	Amont / Aval 860.00 / 780.00	50.00	+	14.55	
400	BOUCH0400	Amont / Aval 615.00 / 590.00	50.00	+	14.55	
450	BOUCH0450	Amont / Aval 665.00 / 640.00	80.00	+	16.80	
500	BOUCH0500	Amont / Aval 715.00 / 690.00	80.00	+	17.90	
600	BOUCH0600	Amont / Aval 900.00 / 875.00	100.00	+	22.40	
630	BOUCH0630	Amont / Aval 900.00 / 875.00	100.00	+	22.40	
710	BOUCH0710	Amont / Aval 1380.00 / 1200.00	100.00	+	25.90	
800	BOUCH0800	Amont / Aval 1585.00 / 1400.00	100.00	+	29.10	
900	BOUCH0900	Amont / Aval 1725.00 / 1500.00	150.00	+	35.00	
1000	BOUCH1000	Amont / Aval 1825.00 / 1700.00	150.00	+	42.00	
1200	BOUCH1200	Amont / Aval 4100.00 / 3820.00	200.00	+	57.00	

<sup>C</sup> Rabais de quantité: 20% dès 10 jours - Mengenrabatt: 20% ab 10 Tagen - Ribasso di quantità: 20% da 10 giorni

<sup>D</sup> Prix indicatifs par jour ouvrable / Richtpreis pro Arbeitstag/ Prezzi indicativi per giorno lavorativo

**OBTURATEURS D'ESSAIS D'ÉTANCHÉITÉ POUR CANALISATIONS  
 ABSPERR-BLASSEN FÜR DICHTPROBEN FÜR KANALISATIONEN  
 TAPPI DI PROVA A ESPANSIONE PER CANALIZZAZIONI**

**LOCATION d'un équipement complet pour essais, comprenant : 1 paire de bouchons**  
**MIETPREISE für komplette Abpress-Garnituren, bestehend aus: 1 Paar Rohrverschlüsse**  
**NOLEGGIO di un'attrezzatura completa per prova pressione, comprendente: 1 paio di tappi**

1 réservoir avec raccord "STORZ" / 1 Behälter mit "STORZ"-Kupplung / 1 bacinella con raccordo "STORZ"  
 1 course 1" long 5 m. avec raccord "STORZ" / 1 Schlauch 1" Länge 5m mit "STORZ"-Kupplung / 1 tubo 1" lung. 5 m. con raccordo "STORZ"  
 1 course 2" long 5 m. avec raccord "STORZ" / 1 Schlauch 2" Länge 5m mit "STORZ"-Kupplung / 1 tubo 2" lung. 5 m. con raccordo "STORZ"

			LOCATION / MIETPREISE / NOLEGGIO			
Ø			Valeur/pce	Finance de Base	+	Fr. / jours
Ext.	N°		Wert/Stück	Grundgebühr	+	Fr. / Tage
Aussen	Article		Valore/pezzi	Prezzo di Base	+	Fr. / giorno
Est.	Artikel		Fr. <sup>D</sup>	Fr. <sup>D</sup>		Fr. <sup>D</sup>
mm	Articolo					
<b>200</b>	BOU100200	Amont / Aval	705.00 / 315.00	<b>50.00</b>	<b>+</b>	<b>8.40</b>
<b>400</b>	BOU200400	Amont / Aval	2215.00 / 1734.00	<b>50.00</b>	<b>+</b>	<b>14.55</b>
<b>600</b>	BOU400600	Amont / Aval	2600.00 / 1850.00	<b>80.00</b>	<b>+</b>	<b>22.40</b>
<b>800</b>	BOU400800	Amont / Aval	3100.00 / 2700.00	<b>150.00</b>	<b>+</b>	<b>29.10</b>
<b>1200</b>	BOU8001200	Amont / Aval	4955.00 / 4740.00	<b>200.00</b>	<b>+</b>	<b>57.00</b>

Rabais de quantité: 20% dès 10 jours - Mengenrabatt: 20% ab 10 Tagen - Ribasso di quantità: 20% da 10 giorni

<sup>D</sup> Prix indicatifs par jour ouvrable / Richtpreis pro Arbeitstag/ Prezzi indicativi per giorno lavorativo

LOCATION D'APPAREILS Á SOUDER **POUR MANCHONS ÉLECTROSOUDABLES**  
 VERMIETUNG VON **ELEKTROSCHWEISSAUTOMATEN**  
 NOLEGGIO DI APPARECCHI DA SALDARE **PER MANICOTTI ELETTRICI**

Ø Ext. Aussen Est. mm	N° Article Artikel Articolo	Série	V	W	LOCATION / MIETPREISE / NOLEGGIO		
					Finance de Base Grundgebühr Prezzo di Base Fr. <sup>D</sup>	+	Jours - Mois Tage - Monat Giorno - Mese Fr. <sup>C-D</sup>
<b>Valise à souder S.16-S.12.5 / Koffer mit Schweissmaschine / Valigetta per saldare</b>							
40 → 160	S16APP040	S.12,5 - S.16	230 V	2'200 W	60.00	+	20.00 - 240.00
40 → 315	S16APP040315	S.12,5 - S.16	230 V	2'200 W	60.00	+	20.00 - 240.00
200 → 315	S16APP200	S.12,5 - S.16	230 V	2'200 W	60.00	+	20.00 - 240.00
<b>Automate à souder S.5-S.16 / Schweissgerät / Apparecchio per saldare</b>							
20 → 225	S5APP020	S.5 - S.8	230 V	1'000 W	60.00	+	20.00 - 240.00
20 → 630	PEGASUS1	S.5 - S.16	230/48 V	3'500 W	60.00	+	20.00 - 240.00
20 → 630	PEGASUS2	S.5 - S.16	230/48 V	3'500 W	60.00	+	20.00 - 240.00
20 → 630	S16APP630	S.5 - S.16	230/48 V	3'500 W	60.00	+	20.00 - 240.00
20 → 630	FRIAMAT	S.5 - S.16	230/48 V	3'500 W	60.00	+	20.00 - 240.00

<sup>C</sup> Départ usine - retour usine / Ab Werk - retour Werk / Data uscita officina - rientro officina

<sup>D</sup> Poids et prix indicatifs / Richtpreis und theoretisches Gewicht / Peso e prezzi indicativi

LOCATION DE MACHINES À SOUDER POUR **SOUDURES BOUT À BOUT** (SBB)  
 VERMIETUNG VON **STUMPFSCHWEISSMASCHINE** (HSS)  
 NOLEGGIO DI MACCHINE DA SALDARE **PER SALDATURA TESTA A TESTA**

Ø	N°	Modèle			LOCATION / MIETPREISE / NOLEGGIO	
					Finance de Base + Jours	Semaine - Mois
Ext.	Article	Typ	V	W	Grundgebühr + Tage	Woche - Monat
Aussen	Artikel	Modello			Prezzo di Base + Giorno	Settimana - Mese
Est.	Articolo				Fr. <sup>D</sup>	Fr. <sup>C-D</sup>
mm						
90 → 250	MACHROW250P	Roweld P250 B	230 V	3'750 W	150.00 + 60.00	250.00 - 840.00
90 → 315	TMACHOMI315	OMICRON 315	230 V	4'000 W	150.00 + 80.00	350.00 - 960.00
110 → 250	MACHMED250	Media 250	230 V	3'750 W	150.00 + 60.00	250.00 - 840.00
90 → 315	MACHROW315	ROWELD P315	230 V	4'750 W	150.00 + 80.00	350.00 - 960.00
200 → 315	MACHROW315B	ROWELD 315 B	230 V	4'750 W	150.00 + 80.00	350.00 - 960.00
200 → 500	MACHROW500	ROWELD P 500	400 V	5'800 W	300.00 + 120.00	500.00 - 1'500.00
200 → 500	TMACHOMI500	OMICRON 500	230 V	4'000 W	300.00 + 120.00	500.00 - 1'500.00
630 → 710	TMACHBURN710	BURN 710	230 V	2'300 W	400.00 + 200.00	850.00 - 2'500.00
600 → 800	MACHROW800	ROWELD 800 B	400 V	5'800 W	500.00 + 250.00	1'050.00 - 3'200.00

LOCATION D'APPAREIL À SURFACER (Raboteuse)  
 VERMIETUNG VON ROHRSCÄLGERÄTEN (Rohrschaber)  
 NOLEGGIO ATTREZZI DA FRESARE (Piallatrice)

Ø	N°	Valeur/pce	LOCATION / MIETPREISE / NOLEGGIO		
			Finance de Base	+	Jours
Ext.	Article	Wert/Stück	Grundgebühr	+	Tage
Aussen	Artikel	Valore/pezzi	Prezzo di Base	+	Giorno
Est.	Articolo	Fr. <sup>D</sup>	Fr. <sup>D</sup>		Fr. <sup>B-C-D</sup>
mm					
75 → 225	RABOT225	1'185.00	100.00	+	20.00
250 → 630	RABOT630	1'780.00	100.00	+	30.00

<sup>B</sup> Rabais de quantité: 20% dès 10 jours - Mengenrabatt: 20% ab 10 Tagen - Ribasso di quantità: 20% da 10 giorni

<sup>C</sup> Départ usine - retour usine / Ab Werk - retour Werk / Data uscita officina - rientro officina

<sup>D</sup> Poids et prix indicatifs / Richtpreis und theoretisches Gewicht / Peso e prezzi indicativi

